



MEMORIA2015



MEMORIA 2015 FUNDACIÓN DEQUENÍ.....	1
30 AÑOS DESPUÉS.....	1
CARTA DEL PRESIDENTE.....	3
PROGRAMAS Y SERVICIOS .....	5
CARTA DE UN NIÑO/A .....	7
IMPACTO 2015 .....	9
30 AÑOS PARA CELEBRAR .....	23
EMPRESAS QUE NOS APOYAN.....	33
HISTORIAS QUE NOS INSPIRAN .....	34
DEL CORAZÓN DE LA GENTE .....	35
MEJORANDO CAPACIDAD .....	38
VOLUNTARIOS .....	39
EN ALIANZA CON EL CCFC .....	43
BALANCE Y RENDICIÓN DE CUENTAS .....	44

## Carta del Presidente

### HACE 30 AÑOS, HACEMOS DEQUENI POR LOS NIÑOS

Dibujando la línea del tiempo, desde el año 1984, recordamos aquellos 33 niños y niñas, cuyos sueños y desafíos pudieron recibir nuestra respuesta por primera vez, a través de jóvenes y amigos, algunos aún a nuestro lado, siempre solidarios y fieles a la Misión. Hasta nuestros días, el mismo espíritu nos permite multiplicar este gesto de esperanza.

Con mucha alegría les saludo en esta nueva edición de nuestra memoria, que viene cargada de alegrías, logros y emotivas historias de vida, que resuenan en nuestros oídos... “Ricardo (5) aprendió mucho... Sabe compartir y decir lo que le gusta o no le gusta”, ya va al primer grado. Tisa nos conmueve... “Me siento ameriguaya”... Ella, como voluntaria, nos recuerda el corazón grande de los paraguayos. Astrid nos enseñó que “con poco tiempo podemos ayudar mucho”. Josías nos ayudó a jugar, y Marion alegró con la noticia de que quiere retornar y contagiar a sus compatriotas de todo lo vivido en Paraguay. Sencillas y grandes historias del 2015.

Comenzamos ayudando a los niños con refuerzo escolar, y este año “fuimos a la escuela” con empresas para aprender más sobre las situaciones que pasan los niños, los docentes y las comunidades educativas de las escuelas.

Impulsando y motivando a nuestros colaboradores a meterse en el barro, literalmente, cavando hoyos y enterrando neumáticos que, pintados, forman un hermoso parque donde el eco de las risas y la alegría de com-



partir hacen que las aulas sean una motivación para estudiar.

Con los padrinos y madrinas de los niños, hicimos de los rincones del aula un mundo de imaginación sin límites para el desarrollo de la primera infancia. Participamos activamente en las comunidades de los espacios de incidencia, entendiendo también la importancia de que los niños y niñas tienen voces para compartir opiniones y experiencias.

Y así recorrimos nuevos caminos de incidencia en las Políticas Públicas con campañas que nos hicieron sentir mariposas de emoción en la panza... Como “FREE -Niños y niñas libres de violencia, explotación y esclavitud”.

¡Tanto por recordar, tanto por contar y tanto aún por hacer! Te invito a recorrer estas páginas para compartir nuestra certeza de que, apostando por la educación, más niños y niñas serán protagonistas de desarrollo.

Gratitud es lo que nos nace del corazón, por acompañarnos siempre.

Dequeni, lo hacemos por los niños.

**Beltrán Macchi**  
Presidente del Directorio

#### MISIÓN

DEQUENÍ es una obra inspirada por María que promueve la superación de la pobreza de los niños, niñas, adolescentes y sus familias a través de una corriente solidaria.

#### VISIÓN

Ser una institución de referencia en la defensa y promoción de los derechos de los niños, niñas y adolescentes, que sensibiliza y encauza una amplia corriente de solidaridad y responsabilidad social para el mejoramiento de su calidad de vida.



**DE.QUE.NI.**

son siglas que provienen del pasaje bíblico  
 “Dejad que los niños vengan a mí”  
 (Mc 10, 14).

**DIRECTORIO**

Conformación del Directorio  
 constituido el 23 de abril de 2014  
 en la Asamblea General Ordinaria  
 para el periodo 2014-2016:

**Director Presidente:**  
 Lic. Beltrán Macchi Salín

**Director Vicepresidente:**  
 Sr. Manuel Peña Palacios

**Director Secretario:**  
 Ing. Fernando Talavera Gustale

**Director Tesorero:**  
 Lic. Juan Carlos Descalzo

**Directores Titulares:**  
 Ing. Miguel Fuentes  
 Lic. Laura Ivonne de Sallustro  
 Sr. Alberto Sallustro  
 Dr. Juan Bautista Fiorio

**Director Pastoral:**  
 Padre Pedro Kuhlcke

**Directora Ejecutiva:**  
 Andreza Ortigoza

# Programas y servicios

Durante el 2015 continuamos nuestro trabajo social orientado hacia las comunidades, entendiendo que los niños y niñas, que son nuestra razón de ser, deben crecer abrazados y protegidos por sus familias, y que estas familias forman parte de una comunidad.

En las comunidades acompañamos un proceso vital, que se inicia con el reconocimiento (fase exploratoria) y continúa con el crecimiento, la madurez y la graduación.

*Cuando las comunidades de Dequení llegan a la graduación, es porque desarrollaron capacidades de organización que influyen positiva y directamente en sus niños, niñas y adolescentes.*

Es así como en nuestros proyectos desarrollamos los siguientes programas:

	<b>Desarrollo de la primera infancia</b>	Protege, promueve y asiste a niñas y niños de primera infancia, de 0 a 5 años.
	<b>Protección de la niñez en riesgo de trabajo infantil</b>	Protege a niñas, niños y adolescentes del trabajo infantil, en especial de las peores formas de trabajo. Participan niños de 6 a 14 años.
	<b>Capacitación y entrenamiento laboral</b>	Potencia habilidades de las personas para su acceso al trabajo decente, con capacitación y el acceso al primer empleo. Participan personas a partir de los 14 años.
	<b>Comunidades centrado en la niñez</b>	Capacita, promueve la participación, empodera a la comunidad para el respeto y promoción de los derechos del Niño.

*Acompañamos el desarrollo de la primera infancia, encendiendo el motor cognitivo, emocional, social y lenguaje de los niños y niñas.*  
*Nuestros Centros Abiertos acogen a diario a niños y niñas que necesitan crecer protegidos de las peores formas de trabajo infantil.*

*Con capacitación y entrenamiento laboral, los jóvenes y adultos aprenden también a ser protagonistas de sus vidas y de la sociedad.*  
*Desde centros comunitarios y escuelas públicas trabajamos para instalar como prioridades el desarrollo y la protección de sus niños y niñas.*

Estos programas, a su vez, abarcan servicios en tres sectores estratégicos:

	<p>EDUCACIÓN</p>
	<p>SALUD Y NUTRICIÓN</p>
	<p>ORGANIZACIÓN COMUNITARIA</p>

## Carta de un niño/a

... personas  
 líderes para el futuro por ello nunca se cansen de seguir ayudando y aportando para el beneficio de estos niños y niñas.  
 En mi vida queda grabada una parte fundamental la palabra DEQUEMI ya que gracias a esto me ayudo a ser una persona con actitud de servicio.

Coahuila 26 de abril de 2016  
 Queridos Benefactores.  
 Yo Lider Anielano Quiñonez de 16 años redacto este escrito y me dirijo a todos los patrocinadores que con su granito de arena hacen que esta familia Abriana crezca cada día más y así sembrar en cada niño y niña una hermosa sonrisa.  
 Gracias a todo esto cada uno de los niños y niñas van creciendo en su desarrollo, en los diferentes aspectos de la vida, formándose en valores con el juego, expresarse a través de la danza, creciendo en conocimientos con las charlas, a defender sus derechos por medio de la participación y dejar así la timidez expresándose en los comites.  
 A todo esto se van formando personas líderes para el futuro por ello nunca se cansen de seguir ayudando y aportando para el beneficio de estos niños y niñas.  
 En mi vida queda grabada una parte fundamental la palabra DEQUEMI ya que gracias a esto me ayudo a ser una persona con actitud de servicio.

Si la memoria no me falla estoy desde este grado en el comite de niños de la escuela Marcelino Champagnat.  
 Se me viene a la memoria mi actitud en las primeras reuniones callado, tímido y con muchísimas dudas en mi cabeza pero pasando el tiempo me ayudo a romper la barrera de la timidez, del silencio, hasta yo muchas veces me sorprende de lo que soy ahora, yo no me sonrojo ni me tiemblan las piernas.  
 Para mí a sido un honor conformar esta familia que me ayudo a crecer, la palabra GRACIAS queda pequeña frente a lo agradecer que estoy.  
 Pido a Dios que siempre ilumine a todos los miembros de la familia dequemi y principal a los benefactores para que sigan este camino de la solidaridad.  
 Lider Quiñonez

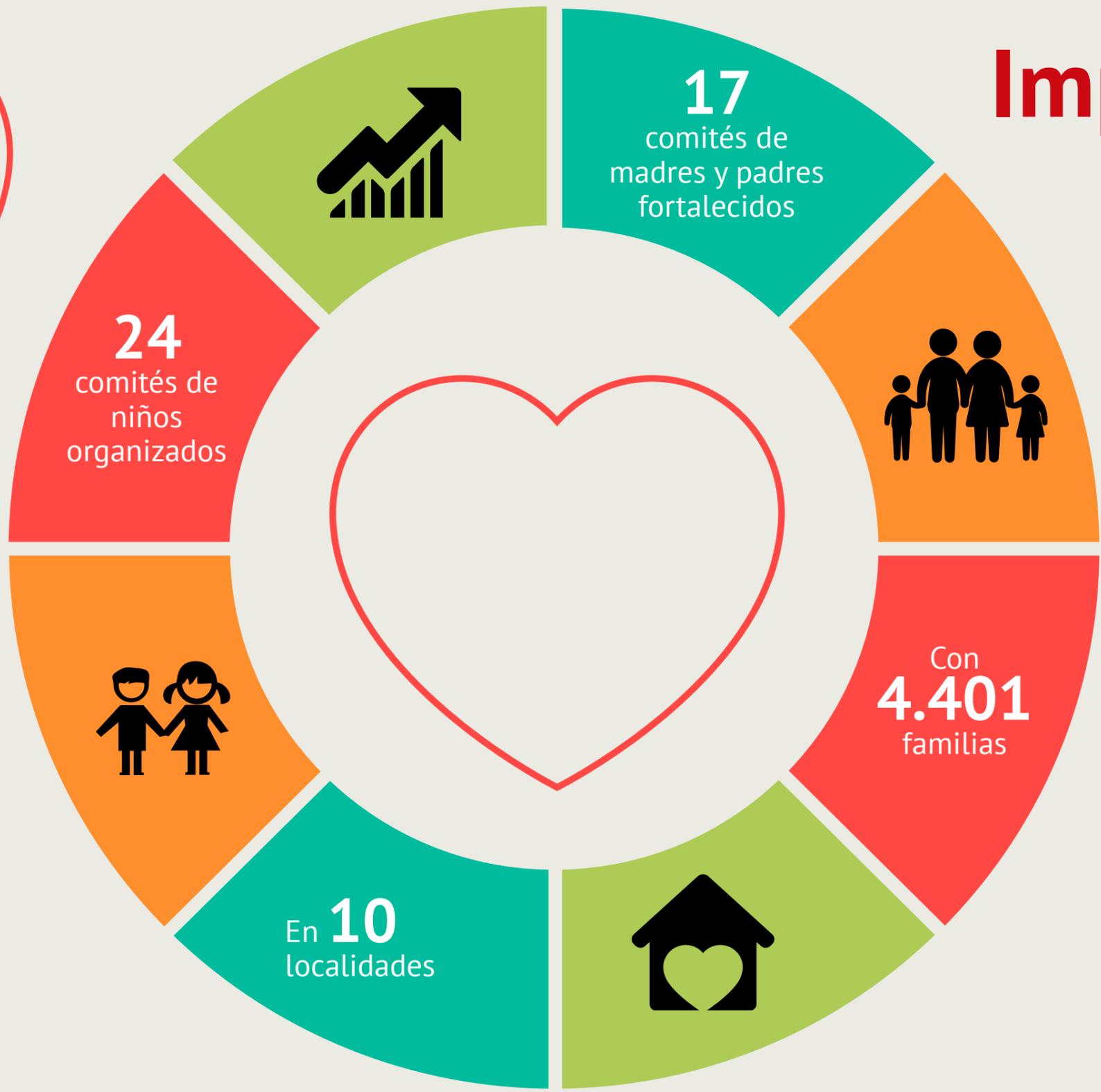


En el 2015 el amor llegó hasta **7.671** niños y niñas y adolescentes

*Ellos fueron protegidos del maltrato, el abuso, la violencia, la explotación, el trabajo infantil, la desnutrición y el abandono escolar.*

 **51%**

 **49%**



# Principales acciones



## PARA UNA MEJOR EDUCACIÓN:

Equipamos **24 escuelas públicas y espacios de estimulación**; y nuestras parvularias acompañaron las actividades el año.

Entregamos **38 Kits de la Alegría** para la estimulación de bebés en centros comunitarios y escuelas.

Con talleres de danza, teatro, manualidades, música, deportes, informática y colonias de vacaciones, **estimulamos la creatividad, motivación y autoestima de 4.665 niños, niñas y adolescentes.**

Entregamos **kits educativos a 21 escuelas** de Arroyos y Esteros, Caaguazú, Ypané, J. Augusto Saldívar, y Villeta.

**566 niños y niñas** de Casa del Niño, Casa de Acogida, Costa Sosa y Santísima Trinidad **recibieron mochilas con útiles escolares.**



## LA SALUD DE NUESTROS NIÑOS:

A diario, **estimulamos hábitos de higiene**, lavado de mano y cepillado de dientes **de 5.823 niños, niñas y adolescentes.**

**Realizamos mediciones antropométricas** para evaluar condiciones nutricionales **de 1.033 niños y niñas.**

Acompañamos el **tratamiento de 422 niños y niñas con riesgo de desnutrición, desnutridos, sobrepeso y obesidad.**

Entregamos **403.740 almuerzos y meriendas** nutritivos.

Promovimos la **alimentación balanceada**, apoyando **11 huertas escolares** en J. Augusto Saldívar, Arroyos y Esteros, Ypané y Caaguazú.

Impulsamos **13 mingas ambientales** para prevenir el dengue.



## EL ACCESO AL TRABAJO DECENTE:

Apoyamos a **674 personas con 33 cursos para elevar sus capacidades** para un mejor empleo. **El 86% de ellas egresaron satisfactoriamente.**

Facilitamos el **acceso a trabajos a 103 personas**, de las cuales **69 fueron confirmadas** en sus puestos y **34 iniciaron microemprendimientos.**



## EL FORTALECIMIENTO DE LA ORGANIZACIÓN COMUNITARIA:

Acompañamos a **17 comités** de padres y madres, con **136 miembros**, que **trabajan para mejorar sus comunidades.**

Este año, **graduamos a 4 proyectos de desarrollo comunitario**: Finagrain de Caaguazú y en alianza con la SNNA, Tesape'arã de Luque, Sagrada Familia y Kuarahy de Caacupé.

Estos proyectos lograron la sostenibilidad a través del Programa Abrazo, que forma parte de la política pública de protección.

Con satisfacción **acompañamos las iniciativas de 24 comités de niños, niñas y adolescentes, 288 líderes**, que ejercen el derecho a la participación. 18 NNA miembros de los comités participan activamente en los Consejos municipales y Departamental de Central y Cordillera.

Facilitamos la metodología de **"Telaraña" o auto evaluación participativa a 13 comités de padres y madres.**



## LA INCIDENCIA PÚBLICA:

*Participamos de la Mesa Nacional de Primera Infancia, la CONAETI, el Frente por la Niñez y la Adolescencia, Consejos departamentales y municipales de la Niñez y la Adolescencia de Central, Cordillera, Caaguazú, de la Mesa de participación Protagónica de los niños, niñas y adolescentes, la Mesa interinstitucional para la prevención y el combate de la trata de personas, la Asociación Somos Voluntarios por un Paraguay, y a nivel internacional, de la Marcha Global contra el Trabajo Infantil.*

*Con el objetivo de coordinar acciones para lograr la erradicación progresiva del Trabajo Infantil en Caaguazú, integramos la Mesa Coordinadora de apoyo mutuo y cooperación sumando esfuerzos con CODENI, el Programa Abrazo, la Supervisión Pedagógica del MEC, la SAS. Estas articulaciones permiten que nuestros proyectos tengan incidencia en la oferta pública, y las comunidades logren la articulación y el empoderamiento.*

*Nuestros niños, niñas y adolescentes de Caacupé, Arroyos y Esteros y Caaguazú participaron de la Rendición de Cuentas a la Niñez del Presidente de la República, representando a todos los NNA de nuestros proyectos.*



<sup>1</sup> Comisión Nacional de Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil y protección del trabajo adolescente



## CONVENIO CON EL SNPP PARA EL COMPONENTE SOCIAL



A comienzos de 2015, el SNPP<sup>2</sup> inició la implementación de un Programa de Aprendizaje con base en la experiencia del PROELA<sup>3</sup>; que Dequeni empezó en 1999, transfiriendo de esta manera su buena práctica de protección a los adolescentes a la política pública. Continuando esta articulación, el 28 de agosto firmamos un acuerdo para desarrollar el componente social de este nuevo programa, organizando las actividades de recreación, deporte, orientación familiar y personal de los adolescentes.

## EMPRENDIZAJE JUVENIL Y ENTRENAMIENTO LABORAL



Apoyando el fortalecimiento del proyecto de entrenamiento laboral de adolescentes en condiciones de protección, implementamos en Villeta y Ypané un componente de formación laboral y otro de emprendizaje juvenil para adolescentes en riesgo de trabajo infantil peligroso.

Participaron de este proyecto 410 adolescentes de 15 a 17 años en espacios recreativos y formativos sobre valores, creatividad, competencias humanas como la integración, automotivación, desarrollo de la identidad, sentido de pertenencia y trabajo en equipo.

Destacan componentes como: el Safari Estudiantil "Oikoite" del cual participaron cuatro instituciones educativas, el "Desafío Plus" que promovió la mejora de las calificaciones con acciones grupales de formación vinculadas a los medios de comunicación.

## TORY EN LORETO Y BELÉN

Este año implementamos un Proyecto de la SAS<sup>4</sup> con la cooperación del BID<sup>5</sup> como experiencia piloto para colaborar en la definición de un Modelo de Intervención de Desarrollo Integral para la Juventud.

El Proyecto "Tory" se inició en marzo de 2015 con un plazo de 12 meses de trabajo, alcanzando a más de 1.800 adolescentes de 12 a 17 años de familias del Programa Tekoporã. Se trabajó enfatizando los siguientes componentes: Educación, Salud, Orientación Vocacional, Buen uso del tiempo libre, Protección de derechos y Tutorías.



## COLONIA DE VACACIONES PARA PROTEGER Y JUGAR

Durante enero, febrero y julio, realizamos Colonias de Vacaciones en todos nuestros proyectos, con deportes, danza, manualidades, informática y juegos. Más de 1.500 niños y niñas asistieron a los centros para disfrutar de su tiempo de vacaciones y de actividades que estimularon sus capacidades y los protegieron de situaciones de riesgo.



<sup>2</sup> Servicio Nacional de Promoción Profesional

<sup>3</sup> Programa de entrenamiento laboral y protección de adolescentes

<sup>4</sup> Secretaría de Acción Social

<sup>5</sup> Banco Interamericano de Desarrollo

## 3R Y CANTINAS SALUDABLES



Continuamos promoviendo el Proyecto de las 3R (reciclar, reutilizar y reducir) en 4 escuelas de Caaguazú. Además, en 3 de ellas promovimos las Cantinas Saludables con buenos hábitos de alimentación.

## TRABAJO CONJUNTO CON EL PANI



Articulamos con los Hospitales distritales para incorporar a nuestros niños y niñas de 0 a 5 años al PANI<sup>6</sup>. De esta manera, las familias recibieron leche fortificada, canasta básica a familias con niños con bajo peso, refuerzo de desayuno y merienda en los centros comunitarios y escuelas. Se realizaron también el seguimiento familiar y los talleres sobre alimentación saludable.

## FOROS JUVENILES "PARTICIPAR ME HACE FELIZ"

Este año realizamos tres foros con la participación de 198 niños y niñas de Central, Cordillera y Caaguazú. Estos espacios juveniles buscaron promover los derechos de la niñez y la adolescencia con participación, el intercambio de experiencias y reflexión.



## VIII ENCUENTRO ANUAL DE LÍDERES COMUNITARIOS

Cada año, propiciamos un espacio de encuentro con los miembros de comités para facilitar vínculos y el intercambio de las experiencias exitosas que pueden ser replicadas. El encuentro tuvo lugar en la sede Central de la Fundación, con la participación de 50 miembros representantes de los 17 comités de padres y madres. Este año se destacaron en especial énfasis a las experiencias del trabajo comunitario de los Comités de Arroyos y Esteros.



<sup>6</sup> Programa de Alimentación y Nutrición Infantil

## CAMPAÑA DE LUCHA CONTRA EL TRABAJO INFANTIL

Durante todo el año trabajamos para aumentar la conciencia en la sociedad sobre las consecuencias del trabajo infantil. El 12 de junio nos sumamos a la conmemoración mundial de lucha contra el trabajo infantil, unidas organizaciones públicas y privadas que forman parte de la CONAETI<sup>7</sup>. Esta vez, se destacó el rol de una educación de calidad como factor clave para la lucha contra el trabajo infantil. Realizamos varias activaciones en la vía pública, frente a nuestra casa central en Fernando de la Mora, en Caaguazú, Ypané y también una marcha en Caacupé. proyectos.



## SEMANA POR LOS DERECHOS DE NIÑOS Y ADOLESCENTES

Apoyamos nuevamente las actividades organizadas durante la Semana por los Derechos del Niño, del 9 al 16 de agosto, iniciativa de la SNNA y la CDIA<sup>10</sup>. Participamos activamente de la Mesa Interinstitucional de Participación Protagónica y realizamos talleres de incidencia sobre este tema en 24 escuelas y a nivel comunitario. Así mismo los niños presentaron a los candidatos a la Intendencia en sus respectivas comunidades, un manifiesto sobre el cumplimiento de sus Derechos.



## FREE - NIÑOS LIBRES DE VIOLENCIA Y EXPLOTACIÓN



Seguimos apoyando la campaña global de la ChildFund, en Paraguay representado por el CCFC<sup>8</sup>, el movimiento buscó incluir en la agenda post 2015 de las Naciones Unidas la protección de los niños y niñas. Con satisfacción, este trabajo logró sus frutos ser incluido como meta de los ODS<sup>9</sup> "Poner fin al maltrato, la explotación, la trata y todas las formas de violencia y tortura contra la niñez".

En las actividades de sensibilización destacamos la participación de los niños frente a autoridades nacionales como el Canciller y el Ministro de la Niñez y la Adolescencia.

## JUGAR EL "PARTIDÍ"



Hace años venimos trabajando con metodología propuesta por CDI que utiliza el deporte más popular del mundo, el fútbol, y lo adapta para lograr objetivos sociales, de transformación individual y colectiva. Con estas actividades logramos fomentar la integración, promover la igualdad de derechos y prevenir la violencia.

<sup>7</sup> Comisión Nacional para la Erradicación del Trabajo Infantil

<sup>8</sup> Fondo Cristiano Canadiense para la Niñez  
<sup>9</sup> Objetivos de Desarrollo Sostenible

## ALFOMBrita VIAJERA



Desarrollamos los talleres de estimulación en casas de familia o en un local de la comunidad (capillas, escuelas). Nuestra parvularia reúne a un grupo de niños y madres y descubre los materiales didácticos que lleva en su mochila. De esta manera, logramos instalar hábitos y mejorar las habilidades motrices, el relacionamiento entre padres y los vínculos familiares.

## INUNDACIONES AFECTARON A LAS FAMILIAS

En diciembre apoyamos a familias y comunidades afectadas por las intensas lluvias y la crecida de los ríos, especialmente en Villeta y Arroyos y Esteros. Coordinamos acciones con líderes comunitarios y referentes de la SEN, municipalidades y gobernaciones.

En el caso de Villeta, las familias damnificadas fueron trasladadas hasta casas de sus familiares. En Arroyos y Esteros, estuvieron afectadas muchas familias ribereñas del río Manduvirá, que está cerca de nuestro centro. Las fuertes tormentas deterioraron la infraestructura de los centros comunitarios en Caaguazú e Ypané. Por esta razón, nos vimos obligados a suspender temporalmente las actividades e iniciar una campaña de recaudación de fondos para su recuperación.



<sup>10</sup> Secretaría Nacional de Emergencia



## ALIADOS EN PROYECTOS SOCIALES

### GOBIERNO

- MEC<sup>11</sup>, Supervisiones Educativas, Escuelas públicas y subvencionadas, ISE<sup>12</sup>)
- SNNA
- SAS
- MSPBS<sup>13</sup>, Hospitales regionales y distritales, Unidades de Salud Familiar y Centros de Salud, SENEPA<sup>14</sup>
- INAN<sup>15</sup>
- MTESS<sup>16</sup>, Registro Civil, Juzgados de Paz, SNPP
- Policía Nacional, comisarías
- Fiscalías
- MM<sup>17</sup>
- MAG<sup>18</sup>, Dirección de Extensión Agrícola y Ganadería
- Municipalidades de Fernando de la Mora, Caacupé, Luque, Ypané, Arroyos y Esteros, Caaguazú, Asunción, Villeta, J. Augusto Saldívar.
- Gobernación de Cordillera, Central, Caaguazú, Alto Paraná
- Itaipú Binacional
- SEN<sup>19</sup>
- SENADIS<sup>20</sup>
- SENAVITAT<sup>21</sup>

<sup>11</sup> Ministerio de Educación y Cultura

<sup>12</sup> Instituto Superior de Educación

<sup>13</sup> Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

<sup>14</sup> Servicio Nacional de Erradicación del Paludismo

<sup>15</sup> Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición

<sup>16</sup> Ministerio de Trabajo

<sup>17</sup> Ministerio de la Mujer

<sup>18</sup> Ministerio de Agricultura y Ganadería

<sup>19</sup> Secretaría de Emergencia Nacional

<sup>20</sup> Secretaría Nacional por los Derechos de las personas con discapacidad

<sup>21</sup> Secretaría Nacional de la Vivienda y el Habitat

## 30 años para celebrar



### SOCIEDAD CIVIL:

- AFS
- IYF<sup>22</sup>
- Bomberos voluntarios
- Cuerpo de Paz
- Crecer
- Erzdiözese München und Freising
- FortaleSer
- Fundación Alda
- Fundación En Alianza
- Fundación Paraguaya
- Global Infancia
- Hábitat para la Humanidad Paraguay
- Juntos por la Educación
- JICA
- Movimiento Apostólico de Schoenstatt
- Parroquia Domingo Savio
- Parroquia Inmaculada Concepción de María
- Pastoral Social
- Rotary Club

### ALIADOS EN PROYECTOS SOCIALES



### ORGANIZACIONES EDUCATIVAS:

- Escuela Agropecuaria CIDERAGRO
- Universidad Nacional de Asunción
- Universidad Nacional de Caaguazú
- Universidad del Pacífico
- Universidad Privada del Este
- Universidad Tres Fronteras
- Universidad Técnica de Comercialización y Desarrollo
- Universidad Técnica Intercontinental
- Colegio Técnico Nacional Mariscal Francisco Solano López

### COOPERACIÓN INTERNACIONAL:

- CCFC<sup>23</sup>
- TFCF<sup>24</sup>
- BID<sup>25</sup>
- OIT – IPEC<sup>26</sup>
- UNICEF



En mayo del 2015 alcanzamos nuestros primeros 30 años de vida institucional. Nos sentimos bendecidos. Recordar un gesto tan sencillo como la solidaridad de nuestros fundadores y reconocer en este camino de

años a tantas personas que fueron tomando la posta, colaborando de alguna u otra forma, nos hizo recordar lazos, anécdotas, muchas historias y, sobre todo, buscar el reencuentro.

*La historia de Dequeni está escrita por hermosas vivencias de quienes pusieron en la Fundación su voluntad, cariño y alegría, por solidaridad hacia los niños.*

<sup>22</sup> Asociación para Jóvenes

<sup>23</sup> Fondo Cristiano para la Niñez

<sup>24</sup> Fondo Taiwan para la Niñez y la Familia

<sup>25</sup> Banco Interamericano de Desarrollo

<sup>26</sup> Organización Internacional del Trabajo

## MISA Y CORONACIÓN A LA VIRGEN

El domingo 3 de mayo celebramos una santa misa en Tupãrenda teniendo presentes a muchos de los benefactores y padrinos que colaboran con la misión de Dequení. Nuestra fundación nació a partir de una Alianza de Amor con la Virgen María.

La celebración estuvo presidida por Monseñor Claudio Giménez, padre de Schoenstatt y obispo de Caacupé. El momento central fue la coronación de la Mater como Reina de la Fidelidad de Dequení, por acompañar la obra durante todos estos años.

*Coronamos a la Virgen como Reina de la fidelidad, entregamos una corona tan sencilla pero que simboliza a todos estos niños y a sus padres que pasaron, pasan y pasarán por Dequení.*

La Noche del Pan y el Vino fue el encuentro para celebrar junto a la ciudadanía, los benefactores, voluntarios, las empresas solidarias y las organizaciones públicas y privadas. Se realizaron celebraciones también en cada proyecto y comunidad donde trabajamos.

“Según pasan los años. Música de películas” fue la propuesta artística de la Noche del Pan y el Vino. La espléndida gala tuvo lugar la noche del 8 de mayo en el Gran Teatro José Asunción del Banco Central del Paraguay. Fue un espectáculo memorable, bajo la dirección del maestro Oscar Fadlala y

En el momento de las ofrendas, Fredy Agüero, voluntario de tantos años de la Fundación, llevó las ofrendas hasta el altar junto con su familia; sumamos entre las ofrendas el sencillo folleto de la primera convocatoria de niños a la fundación y el logotipo de Dequení hecho corona, un regalo especial para la Virgen. También se acercó el Capital de Gracias realizado por los niños y niñas.

participaron de artistas que brillaron en el escenario: Lizza Bogado, Juan Cancio Barreto, Grupo Cantarte, Pacita Díaz Pérez, Hugo Ferreira, Lidia González, Virginia Aquino, Bruno Muñoz, Dominique Bernal.

La orquesta estuvo compuesta por Carlos Centurión (teclados), Gabriel Colmán (guitarra), Tato Zilli (bajo), Dani Pavetti (percusión).

Nuevamente, apreciamos el compromiso de las productoras artísticas Marlene Sosa y Ana Scappini, y reconocimos el talento y el cariño de siempre de José Antonio Galeano, quien nos acompañó en la conducción.



## Empresas que nos apoyan

### REVISTA “NUESTRO COMPROMISO PARA SEGUIR ADELANTE”

Con motivo de nuestro aniversario, realizamos una publicación especial que reunió aportes de nuestros fundadores, directores de vida institucional, nuestros queridos niños y niñas, representantes juveniles y comunidades, con los cuales trabajamos; colaboradores, empresas y referentes de la sociedad.

Agradecemos la participación en este espacio de Carlos Enrique Zárate Fleitas, ministro secretario ejecutivo de la SNNA, Jorge Méndez Rheineck, director País del CCFC; Jesús Montero Tirado, miembro del Consejo Nacional; Carmen

Cosp, Presidenta ADEC; Mary Lechenuck, directora de Hábitat para la Humanidad Paraguay; Liz Cramer, directora de la Fundación Itaú Unibanco; José Antonio Galeano, profesor, músico y promotor cultural; Marta Benítez, directora de Global Infancia, organización contraparte del CCFC.

También compartieron sus experiencias como colaboradores, Darío Colmán, representado al sector de las empresas; Adriana Bogado, como voluntaria, y Marcelo Campo Cervera, benefactor de la Fundación.

*“Lo importante es que los servicios de la fundación sean sostenidos, acompañen el crecimiento de los niños, apuntalen el talento emprendedor de los jóvenes, fortalezcan el protagonismo de los grupos comunitarios”*  
**Andreza Ortigoza, Directora ejecutiva.**

*“Que su misión y visión se vayan cumpliendo. Sabemos que no es fácil, que la necesidad es grande. Sabemos que la fundación está haciendo un buen trabajo, y esto lo reconoce el Estado y las organizaciones internacionales. Deseo que la ciudadanía siga apoyando su trabajo”*  
**Darío Colmán, representante de las empresas.**

*“Sueño para Dequeni que siga creciendo, en calidad y cantidad. Sueño que deje en las personas huella para bien y a lo largo del tiempo, una huella muy profunda en el país”*  
**Alberto Gross Brown. Alberto Gross Brown.**



Cada año nos toca realizar este recuento de aliados de nuestra obra. Reconocer a los amigos de la Fundación y realizar el grato ejercicio de agradecer.

Las empresas, o mejor dicho, las personas que dirigen, emprenden y hacen de las empresas un motor de progreso para el país son también las que se acercan a Dequeni

para colaborar, las que a sostienen con cariño y confianza nuestro trabajo.

Durante el 2015 seguimos manteniendo y sumando aliados empresariales, pero destacamos especialmente a aquellos que se sumaron a un nuevo proyecto: “La Empresa va a la escuela”.

## LA EMPRESA VA A LA ESCUELA

Con este proyecto planteamos una estrategia de impacto social. Mejorar la educación desde la escuela, acompañar a la comunidad educativa, a los niños y jóvenes en es-

pecial. Ganamos en alcance y resultados y confirmamos con resultados la certeza de continuar en este camino.

### EMPRESAS PIONERAS

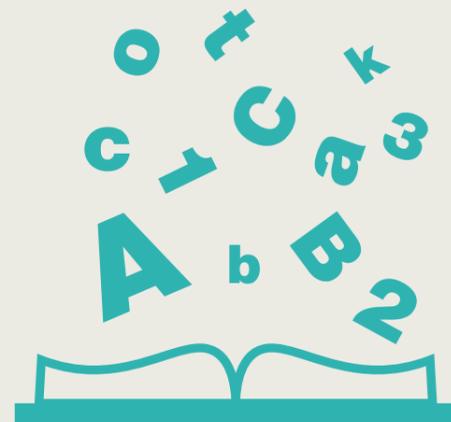
**Visión Banco,  
Mitsubi,  
Fundación Itaú,  
AGB Constructora,  
TOCSA,  
Aseguradora Tajy,  
La Felsina,  
Ganadera Jesús María,  
Comsepar,  
Banco Familiar**

**10 instituciones  
educativas con apoyo**

Alcance 2015

# 1.372

**niños, niñas y adolescentes  
de Arroyos y Esteros  
y Caaguazú con  
mejor calidad  
educativa**



### EMPRESAS Y PERSONAS QUE APOSTARON A ESTA NUEVA IDEA:

• **Visión Banco:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 689 “San Isidro Labrador” de Arroyos y Esteros

• **Beltrán Macchi:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 1.737 “Niños Mártires” de Acosta Ñu.

• **Mitsubi:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 2.229 “General Bernardino Caballero” de Arroyos y Esteros.

• **Fundación Itaú:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 4.739 “Don Federico Llamosas” de Caaguazú.

• **AGB Constructora:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 5.029 “Santa Teresita del Niño Jesús” de Caaguazú.

• **TOCSA:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 524 “Ramón Indalecio Cardozo” de Arroyos y Esteros.

• **Aseguradora Tajy:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 834 “Virgen del Carmen” de Arroyos y Esteros.

• **La Felsina:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 2.227 “La Residenta” de Arroyos y Esteros

• **Ganadera Jesús María:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 2.230 “Luisa Guanez de Zorrasquin” de Arroyos y Esteros.

• **Comsepar:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 5.028 “Niños Trabajadores” de Caaguazú.

• **Banco Familiar:**

apadrinó a la Escuela Básica N° 1.739 Tte. Fulgencio Yegros de Caaguazú.

*Con “La empresa va a la escuela” fortalecimos la calidad educativa en 10 instituciones de Arroyos y Esteros y Caaguazú. Logramos un alcance de 1.372 niños, niñas y adolescentes.*

## VOLUNTARIOS CORPORATIVOS EN DEQUENÍ



- Directivos y colaboradores de Banco Familiar compartieron una jornada escolar en la Escuela Básica N° 1.739 "Tte. Cnel. Fulgencio Yegros" de Caaguazú, donde asisten 810 niños, niñas y adolescentes.
- Aseguradora Tajy invitó a nuestros niños a su Asamblea Anua. Además, organizaron el concierto "Cantemos la Navidad" incluyendo la presentación artística de los niños.
- Mitsubi celebró el Día del Niño en su Escuela Básica N° 2.229 "Gral. Bernardino Caballero, Arroyos y Esteros".
- Con Mosaic, instalamos un parque infantil en el Centro Comunitario de Villeta.
- Casa Paraná donó materiales didácticos para los kits de atención a primera infancia.
- Colgate Palmolive Paraguay distribuyó pasta dental y jabón de tocador en diferentes proyectos.
- Tecnomyl renovó los pisos en el Centro Comunitario de Villeta.
- Los gerentes de McDonalds visitaron nuestro local en el marco de la Universidad de la Hamburguesa y compartieron con los niños de Casa de Acogida. Los funcionarios ayudaron como voluntarios en el McDía Feliz.

### LAVADO DE MANOS PARA PREVENIR ENFERMEDADES

Nuevamente con el apoyo de Unilever, conmemoramos con nuestros niños y adolescentes el Día Mundial del Lavado de Manos. Las actividades llegaron a más de 4.500 niños, en 31 escuelas y 16 centros comunitarios. Trabajamos en conjunto con Global Infancia, FortaleSer, Fundación Alda y Crecer.

### TALLER DE COCINA PARA LA GENERACIÓN DE INGRESOS

De la mano de la Chef Liz Martínez representando a Unilever organizamos talleres de cocina para madres de nuestros niños con el fin de ayudar a generar ingresos para la sustentabilidad del hogar.

### LACTANCIA MATERNA

Con Petrobras realizamos la publicación de este manual práctico de apoyo a Comités de niños, niñas y adolescentes.

### MANUAL CONVERSANDO, JUGANDO Y ANALIZANDO

Con Petrobras realizamos la publicación de este manual práctico para apoyar a Comités de niños, niñas y adolescentes como parte del proyecto con "Protagonistas hoy... líderes mañana". Este trabajo lo realizamos con los Fondos Concursables para el Fortalecimiento de los Derechos de los Niños, Niñas y Adolescentes en Paraguay.

### CAMPAÑA DE RECOLECCIÓN DE ÚTILES ESCOLARES

17 empresas y personas, con la movilización de sus colaboradores, ayudaron a reunir materiales de refuerzo para 198 grados de 22 escuelas de las comunidades de Ypané, J. Augusto Saldivar, Arroyos y Esteros y Caaguazú. Las Empresas que colaboraron fueron: Central de Seguros, Credicar, Envapar, Corporación Mercantil, Jose Fedriani, Ana Rosa Sallustro, Netsystem, Teisa, Agpar SA, Graficentro, Fapasa, Cooperativa Medalla, Bancop, Botica Magistral, ADM, Luomo, Turú, Farmacenter, Tecinciy Parpack.

## DESAYUNO CON EMPRESAS

El 19 de marzo realizamos un desayuno para compartir los resultados de la primera etapa del Proyecto. Participaron, el Ministro de Hacienda, Santiago Peña, el Profesor del INCAE, Julio Sergio Ramírez, representantes del MEC, empresarios aliados y otros referentes del sector.

*Logramos ampliar la cantidad de niñas y niños atendidos, con entrega de kits de estimulación temprana, mochilas escolares, instalación de rincones de lectoescritura, capacitación a docentes y kits de útiles en sus aulas.*

**BIENVENIDA A CLASES**

Voluntarios y representantes de empresas solidarias a participaron de una jornada de bienvenida a clases para los niños y niñas. Esta entretenida actividad se realizó el 7 de marzo en Casa de Acogida con la participación de Farmacenter, Botica Magistral, Mitsubi, Citibank y Toyotoshi.

**NUEVO TELECENTRO CON TIGO**

El 26 de marzo habilitamos el telecentro en el Centro de Capacitación "Vigilantes de María" en Fernando de la Mora, abriendo sus puertas a 250 niños y niñas y sus familias. Este mismo año habilitamos también el telecentro en dos escuelas de Caaguazú: "María Luisa Gallardo de Rivaldi" y "Escuela Federico LLamosas", específicamente. Nuestra alianza con Tigo inició en el 2009 y hoy llegamos a 8 telecentros de "Tigo en tu comunidad" funcionando en los espacios de nuestros proyectos.

**NOCHE DE TALENTOS EN CIUDAD DEL ESTE**

Voluntarios de Visión Banco, trabajando junto a empresas del Este del país y con el Comité de Madres, Padres y colaboradores de Dequení organizaron, el 19 de junio en el Teatro del Área 4 de Ciudad del Este, la "Noche de Talentos" para apoyar las actividades del Centro Comunitario "Santísima Trinidad".

**SAN JUAN DEL MARISCAL**

El San Juan se realizó el 22 de junio a beneficio de nuestra fundación. Recibimos una donación de G. 9.500.000 gracias a la participación de la ciudadanía. Agradecemos de manera especial a los artistas que animaron el encuentro solidariamente: Nicole Arz, Panambi Jeroky, Banda de Músicos del RI de la primera división de Infantería, Ezequiel Morínigo, Zumba con Alezito Arguello, Carpe Diem Py y a los presentadores Gustavo Acosta y Venancio Yegros.

**CAMPAÑA DE LECHE**

Durante el mes de junio y por tercer año consecutivo realizamos una campaña que logró el apoyo de 44 empresas y la recolección de 10.800 litros de leche, para el complemento nutricional de los niños. Nos ayudaron Cuevas Express, Beatriz Curutchague, Fé Cambios, Sudameris Bank, Eurocambios, Sidus, Club FIAT, Amerisur, Sabores Alaglo, Grupo CCR, Seguridad Seguros, Taller Cuevas, Cié, In Situ, Rita Martínez, Kausa, Voicenter, Mitsubi, Agencia Sallustro, Corporación Mercantil, Aconcagua, Vernon, Coop Universitaria, Conpar, Turú Publicidad, Salemma, TEISA, TOCSA, María Gayo, Atalaya de Seguros, Cidesa, Club Team Star del Py, Club Alex Rumx, Mc Donalds, Maxicambios, NSA, Grupo Luminotecnia, Casarino, Tajy Aseguradora, Finlatina, SARIC, Club Toyota Corsa, María Auxiliadora e Interfisa.

**50 AÑOS CON CADAM**

La Cámara de Distribuidores de Automotores y Maquinarias (CADAM), por segundo año consecutivo y con motivo de sus 50 años invitó a sus agremiados a participar de la Corrida de la Solidaridad.

**JUGUETES CON HISTORIAS BRILLANTES**

Los niños de Dequení participaron del taller de Limpieza organizado por CIF. Esta iniciativa de Unilever recibió donaciones de juguetes usados o en desuso para darles una nueva vida y donarlos a la Fundación. Los talleres se realizaron durante el mes de los niños en diferentes lugares de la ciudad: Lambaré, Las Mercedes, Barrio Jara, y otros.

**CALZADOS TOMS**

Este año, distribuimos 4.824 calzados a los niños, niñas y adolescentes trabajando en forma coordinada con la Fundación Paraguaya.

**NUEVAS VIVIENDAS EN ARROYOS Y ESTEROS**

Con alegría participamos de la construcción de viviendas para 6 familias de la comunidad de "El Carmen" en Arroyos y Esteros, logro de la alianza con Hábitat para la Humanidad y el apoyo de voluntarios internacionales. De esta manera continuamos avanzando en la meta de facilitar soluciones habitacionales adecuadas a familias de esta comunidad que viven en condiciones muy precarias.

# Empresas Solidarias

## ALIADOS ESTRATÉGICOS



## EMPRESAS ALIADAS CON RESPONSABILIDAD SOCIAL



## Historias que inspiran

## Del corazón de la Gente

### DAR ES RECIBIR



Derlis Cáceres Zayas (30) trabaja como ejecutivo de Visión Banco y fue invitado a convertirse en padrino de la Fundación. Cuando confirmó su apoyo nos compartió su historia:

“DEQUENÍ representa mucho para mí, aquí encontré una oportunidad para estudiar. Puedo dar fe y testimonio de las buenas acciones que la Fundación emprendió y emprenderá siempre. En el año 1998, teniendo 12 años, Dequení me sacó de las calles. Yo vivía en Capiatá en km 15 y ayudaba a mi mamá vendiendo frutas. Luego trabajé en las calles vendiendo golosinas, con mi hermanito. En aquel entonces, un educador me invitó a asistir a Dequení. Fue así que renovaron mis esperanzas de futuro”.

Derlis ingresó después como empaquetador en supermercados (Programa de Entrenamiento Laboral) “me dieron capacitación y dieron un puesto de trabajo. Gracias al empuje que recibí hoy estoy firmando este correo electrónico, y, por las tardes una hermosa familia me espera en casa”.

### Historias que nos inspiran

#### RICARDO SE PREPARA PARA IR AL PRIMER GRADO

Ricardo nos atrapa con su ternura y calidez, se prepara para ir al primer grado con apoyo de personas benefactoras de la Fundación.

A inicios de año, la escuela San Pedro de Ypané, donde asiste Ricardo, recibió kits de materiales y juguetes lúdicos. Para la maestra, quien tiene un grupo de cuarenta niños, los materiales han sido de gran ayuda. “Los juegos que nos trajeron son muy importantes porque aprenden jugando. Con los cuentos trabajamos la comprensión lectora” comentó.

Ricardo, nos cuenta “ya sé escribir mi nombre”. Y su maestra nos asegura: “...sabe compartir su opinión, a decir si le gusta o no le gusta, reconoce letras, colores, y números”.

Por su parte, la directora Gloria Cáceres destacó: “este acompañamiento es muy importante para nuestra comunidad educativa, es un alivio”.



*Madrinas, padrinos y benefactores son personas que acompañan siempre nuestro trabajo*

## TARJETAS DE NAVIDAD

En Octubre lanzamos la exclusiva y original colección 2015, creada por nuestros niños y niñas durante un taller navideño con la voluntaria Diana Rossi, artista plástica. En total se vendieron 37.000 tarjetas. 144 empresas las compraron. Farmacenter colaboró con la venta en sus diferentes locales.



## NAVIDAR

Este año, impulsamos a fin de año y fiestas una campaña solidaria de colecta de víveres que invitó a donar productos alimenticios: leche en polvo, chocolatada en polvo, azúcar, galletitas, cereales, yerba que fueron destinados al servicio de desayuno en los centros de la fundación.

## MC DÍA FELIZ

El McDía Feliz con McDonalds lo realizamos durante toda la jornada del 20 de noviembre. El 100% de las ventas de Big Mac fue donado a la Fundación en nombre de todos los clientes solidarios y fue destinado a la entrega de 533 Becas Educación 2016 de niños y niñas de la fundación.



## IV CORRIDA DE LA SOLIDARIDAD

Corrimos el domingo 30 de agosto junto a 3.000 corredores de 80 empresas. Rakiura Resort Day fue el lugar ideal para unimos en esta acción diferente que nos ayuda a destacar el pedido de una mejor educación. Nuestro evento fue auspiciado por Samsung, Nutrihuevos, Saltarín Rojo, Protek, Villa Morra Shopping, Visión Banco, Powerade y Tigo.

Participaron del evento: 5 Días, Acupark, ADM Paraguay, Aeda, Aeromar, Agencia Paraguaya De Representaciones S.A, Alex S.A, Amigo & Arditi, Arapacha, Aseguradora Tajy, Asimed, Automaq, Banco Itaú, Cadam, Caissa, Cargill, Chaco Internacional S.A, Cidesa, CIE S.A., Compañía Marítima, Condor S.A.C.I., Connecting, Conti Paraguay, Cooperativa Universitaria, Credicar, Credicentro, Cuevas Express, Dandres, De La Sobera, El Mejor, Equifax, Farmacenter, Financiera Solar, Fondo Cristiano Canadiense Para La Niñez, Fundacion Dequení, GP S.A, Grupo Lumi-

notecnia, Icasa, Inmobiliaria Raíces, Interfisa Banco, J.C. Descalzo & Asociados, Lasca, Logicalis, Louis Dreifus Commodities, MAE, Melipo, Mitsubi, Mosaic, NGO, Nissan Paraguay, Noble Paraguay, Nuestra Señora de la Asunción, Nutrihuevos, Óptima, Pechugón, Personal, Powerade, Protek, Rieder&Cia., Salemma, Sallustro & Cia., Samsung, Seguridad Seguros, TAM Airlines, Tape Logística, Tape Ruvicha, Technoma, Teisa, Tigo, Tigre, TOCSA, Toyotoshi, UIP, UNIBE, Unicef, Unilever, USA Dream Team, Villa Morra Shopping, Visión Banco, Yhaguy Repuestos.

En esta ocasión reunimos fondos para apoyar la educación física de los niños al aire libre, en proyectos de Ypané, J. Augusto Saldivar, Luque y Caacupé. Las donaciones permitieron la entrega de 1.000 calzados deportivos, 100 pelotas, 10 redes de fútbol, 500 horas de deporte y recreación.

## Mejorando capacidad



Durante el año trabajamos para fortalecer nuestra capacidad de trabajar por los niños y niñas, entre las actividades destacan la promoción interna que realizamos de la Política de Protección de la Niñez y la Adolescencia y el protocolo de atención en situaciones de vulneración de derechos.

Realizamos el Diseño de modelos de intervención por programas que nos permiten evaluar y medir mejor nuestra gestión. También realizamos la Sistematización de buenas prácticas, entre ellas "La alfombrita viajera", nuestra experiencia con el "Proyecto Partidí", y el trabajo con la red de directores de escuelas aliadas.

Con nuestros colaboradores, implementamos un plan de capacitación sobre varios temas: Desarrollo personal, Gestión de Riesgos y Emergencias, herramientas informáticas, atención a la primera infancia (para parvularias), entre otros.

Para fortalecer la misión, espiritualidad e integración entre compañeros para la mejora del ambiente laboral realizamos actividades de Semana Santa, Aniversario, Día de la Amistad, Día de la Virgen de Schoenstatt, misas mensuales y clausura de año.

*Trabajamos durante el último año con un equipo humano comprometido de 74 colaboradores, en 10 localidades.*

### **Campaña "Más Dulce y Solidario"**

Los funcionarios de nuestra fundación lograron aportar 2.135 kilos de azúcar a través de una campaña con motivo del Día de la Amistad que buscó apoyar los servicios de salud y nutrición de los niños.

## Voluntarios



La ayuda también llegó a la Fundación con la dedicación de tiempo de muchas personas. Son los voluntarios que colaboraron en la educación de los niños, o como profesionales que nos donaron servicios y conocimientos. Otros ayudaron con espacios de arte, danza, teatro. A todos ellos nuestro agradecimiento y cariño.

Durante este año, 57 personas apoyaron como voluntarios internacionales en convenio con JICA, AFS, Cuerpo de Paz, Arquidiócesis de Múnich y otras organizaciones, otras 513 personas participaron como voluntarios nacionales, en convenio con universidades, colegios o del Movimiento de Schoenstatt. Agradecemos igualmente a los 201 voluntarios corporativos de distintas empresas.

Mantuvimos convenios con Universidades para pasantías de extensión universitaria; entre ellas, con la UNA, IAB, Universidad Pacífico, el ISE.

*"El voluntariado en Dequeni tiene una fuerza extraordinaria para sostener a la fundación. Tal vez, el activo más importante que tiene sea éste. El voluntariado es el que mueve al mundo y a Dequeni en forma muy particular". Beltrán Macchi.*

## “ME SIENTO UNA AMERIGUAYA”



**Tisa Barrios**, con sus 23 años, llegó a Paraguay como voluntaria del Cuerpo de Paz, quería ayudar a los demás. En California (EEUU) logró graduarse en Antropología y Desarrollo Internacional y en Arroyos y Esteros ayudó como voluntaria en la comunidad Curupayty.

“Tuve mucha suerte, Paraguay es súper lindo y la gente es muy buena, de gran corazón”, nos compartió. “me siento parte de la comunidad”.

Tisa recuerda que los primeros tres meses de adaptación pasaron casi sin darse cuenta “me tocó una gran familia, fue muy lindo compartir con todos y en especial con los niños que son muy divertidos”.

Nuestra joven voluntaria ayudó a formar un comité de jóvenes, realizó charlas sobre salud bucodental, nutrición, lavado de manos y cuidado del medioambiente. También, dio clases de inglés e informática, proyectó un club de caminata, clases de zumba, capacitación a los jóvenes sobre “Cómo planear la vida”, talleres sobre valores, autoestima y comunicación.

“Me siento una ameriguaya, Aprendí a estar más relajada compartiendo el tereré, descansando y apreciando las pequeñas cosas de la vida.”

“Ser voluntaria es para toda la vida”, asegura. “Paraguay es un lindo país, la gente es buena y hay trabajo que hacer. Eju que” expresó en guaraní invitando a otros jóvenes a venir.

## “UNA PEQUEÑA ACCIÓN ES MEJOR QUE UNA GRAN INTENCIÓN”



Astrid Raichakowski es estudiante de kinesología y Fisioterapia de la Universidad Nacional. Nos ayudó como una voluntaria demostrando un compromiso durante este año.

“Una pequeña acción es mejor que una gran intención” nos dice. “A veces muchos tenemos grandes intenciones pero con hacer algo por más pequeño que parezca uno ya está ayudando, y la satisfacción que uno siente después al verlos felices, es inmensa”.

“Me decidí a ser voluntaria de Dequení porque tienen varias actividades, aquí me siento bien, la gente

es muy cálida y te tienen en cuenta, me hacen sentir útil y parte del equipo”. Comparte además que ser voluntaria le ayudó vencer la timidez, conocer más personas y aprender de los niños “siempre me reciben felices sin importar nada”.

“Les aseguro, les va gustar, es vivir una experiencia nueva, compartir con los niños, saber su historia, el cariño, un abrazo sincero, es algo muy satisfactorio tanto para ellos como nosotros”.

## “QUIERO UN PAÍS MEJOR”

Josías González es un joven profesor de Educación Física que llegó a Dequeni para apoyar las actividades deportivas de Colonia de Vacaciones. Vino por dos semanas y decidió quedarse. “Tengo la predisposición de ayudar. Quiero un país mejor”.

“Trabajando con los chicos me di cuenta que la realidad es muy diferente a lo que uno piensa o se imagina. Llegué aquí con un plan, con un programa de trabajo, que fue cambiando. Son niños a los que les faltan muchas cosas, sin embargo, responden con disciplina, respeto y mucho afecto. Aprendí bastante”.

“Cuando ingresaba al portón de Dequeni parecía que ya me estaban esperando, lo primero que me decían era vamos a la cancha”.

“Pude ver que la gente que está aquí, pone muchas ganas para trabajar, es una organización donde la gente se dedica, se sacrifica; como si fuera que cada niño es parte de su familia”.



## “HAY QUE ANIMARSE E IR A SERVIR”



Marion, de 24 años fue voluntaria internacional, vino desde Múnich - Alemania para compartir, ayudar y transmitir sus conocimientos a los niños de la fundación.

“Jamás imaginé vivir esta experiencia con los más pequeños”. Una de las cosas que hizo con los niños fue renovar los baños, pintando y ambientando con motivos del mar, así como enseñar formas de comunicación no violenta y dar clases de violín, logrando con esto último que dos niños formen parte del programa de “Sonidos de la tierra”.

“Poder aportar conocimientos a los niños me hizo inmensamente feliz, trabajando con ellos recibí la fuerza de creer más en mí. Trabajando con ellos encontré mi vocación, el trabajo social”.

“Hay que animarse e ir a servir, llevando ideas y compartiendo conocimientos con la comunidad y los niños. Uno puede aprender mucho de los demás si aprende a adaptarse a la realidad de cada lugar y buscando siempre el diálogo”.

## En alianza con el CCFC



Trabajamos en cooperación con el CCFC desde 1997. Desde ese momento y en forma interrumpida, desarrollamos acciones orientadas a contribuir con el desarrollo de comunidades de Arroyos y Esteros, Ypané, Villeta, J. Augusto Saldívar y Caaguazú, a través de 13 proyectos.

Este año, recibimos dos visitas internacionales al programa Caaguazú, el periodista deportivo canadiense James Duthie y su hijo y el Vice Presidente de Operaciones Globales del CCFC, Jim Carrie; Esta visitas nos aniaron en el trabajo comunitario.

Con el CCFC, a través de proyectos especiales, donamos una Motoambulancia al puesto de salud de la comunidad de Finagrain, equipada con camilla montada, balón de oxígeno, botiquín de primeros auxilios, toma de presión y otros equipos. Esto permitirá un servicio de importancia vital con el transporte de los pobladores a los hospitales en casos de emergencia.

En Caaguazú, construimos 40 fogones beneficiando a 37 familias, 2 escuelas y 1 puesto de salud, permitiendo mejorar las condiciones de preparación de alimentos.

# Balance y rendición de cuentas

## BALANCE GENERAL AL 31 DICIEMBRE DE 2015 y 31 DICIEMBRE DE 2014 (Expresado en Guaraníes)

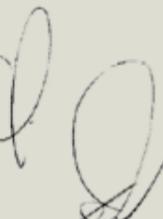
ACTIVO	31/12/2015	31/12/2014
<b>ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>2.457.324.184</b>	<b>1.686.028.208</b>
DISPONIBILIDADES	1.053.823.812	427.651.939
INVERSIONES FINANCIERAS	1.239.168.338	975.640.551
CRÉDITOS POR VENTAS	114.593.289	182.770.014
BIENES DE CAMBIO	41.727.116	90.911.002
GASTOS PAG. POR ADELANTADO	8.011.629	9.054.702
<b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.191.270.199</b>	<b>2.342.459.019</b>
BIENES DE USO	2.152.278.690	2.288.289.292
ACTIVOS INTANGIBLES	38.991.509	54.169.727
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>4.648.594.383</b>	<b>4.028.487.227</b>
<b>PASIVO</b>		
<b>PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.134.002.898</b>	<b>771.800.383</b>
DEUDAS COMERCIALES	80.435.587	99.197.572
FONDOS PARA PROGRAMAS	990.112.207	579.738.291
DEUDAS SOCIALES	63.455.104	92.864.520
<b>PATRIMONIO NETO</b>	<b>3.514.591.485</b>	<b>3.256.686.844</b>
APORTE DE SOCIOS FUNDADORES	224.976.825	224.976.825
RESERVAS	1.318.936.651	1.247.999.683
RESULTADOS ACUMULADOS	1.749.328.295	1.742.043.946
UTILIDAD DEL EJERCICIO	221.349.714	41.666.390
<b>TOTAL PASIVO Y PAT. NETO</b>	<b>4.648.594.383</b>	<b>4.028.487.227</b>

## ESTADO DE RESULTADOS POR LOS EJERCICIOS CERRADOS AL 31 DICIEMBRE DE 2015 Y 2014 (Expresado en Guaraníes)

	31/12/2015	31/12/2014
<b>INGRESOS</b>	<b>8.749.265.762</b>	<b>9.891.657.468</b>
<b>INGRESOS OPERATIVOS</b>	<b>8.470.086.802</b>	<b>9.790.651.167</b>
FONDOS PROPIOS	5.225.655.592	6.148.528.354
FONDOS AGENCIAS NACIONALES	35.598.040	868.996.480
FONDOS AGENCIAS INTERNACIONALES	2.946.814.077	2.481.350.556
DONACIONES EN ESPECIES	260.816.920	291.614.330
DONACION PUNTUAL EN GUARANIES	1.202.173	161.447
<b>INGRESOS NO OPERATIVOS</b>	<b>279.178.960</b>	<b>101.006.301</b>
INTERESES COBRADOS	71.190.293	91.234.221
DIFERENCIA DE CAMBIO	207.883.767	9.222.080
INGRESOS EXTRAORDINARIOS	104.900	550.000
<b>EGRESOS</b>	<b>8.527.916.048</b>	<b>9.849.991.078</b>
<b>AREA SOCIAL</b>	<b>5.741.515.791</b>	<b>6.821.436.008</b>
EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN	4.287.034.218	5.243.241.960
SALUD Y COMUNIDAD	1.454.481.573	1.578.194.048
<b>OTROS EGRESOS</b>	<b>2.786.400.257</b>	<b>3.028.555.070</b>
ADMINISTRACION Y FINANZAS	1.210.416.325	1.198.092.180
COMUNICACIÓN Y MARKETING	341.701.199	500.677.299
DESARROLLO DE FONDOS	1.234.282.733	1.329.785.591
RESULTADO DEL EJERCICIO	221.349.714	41.666.390

  
Jose Rios  
Gte. Adm y Financiero

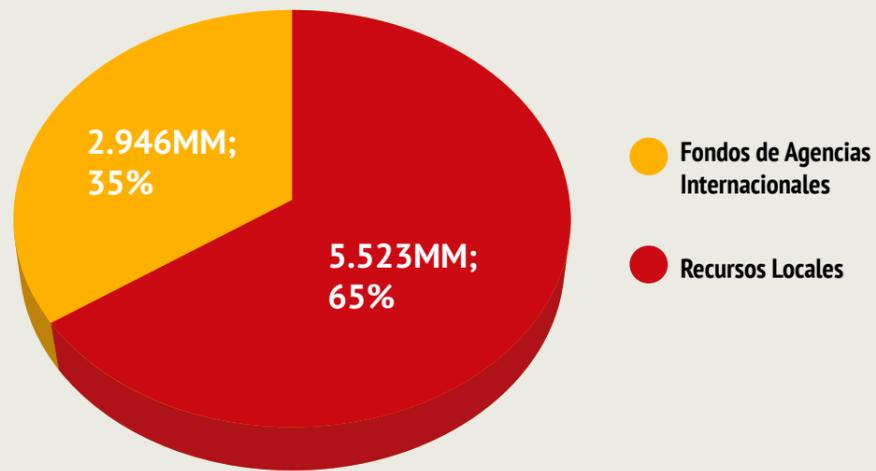
  
Andrezza Ortigoza  
Directora Ejecutiva

  
Juan Carlos Descalzo  
Tesorero

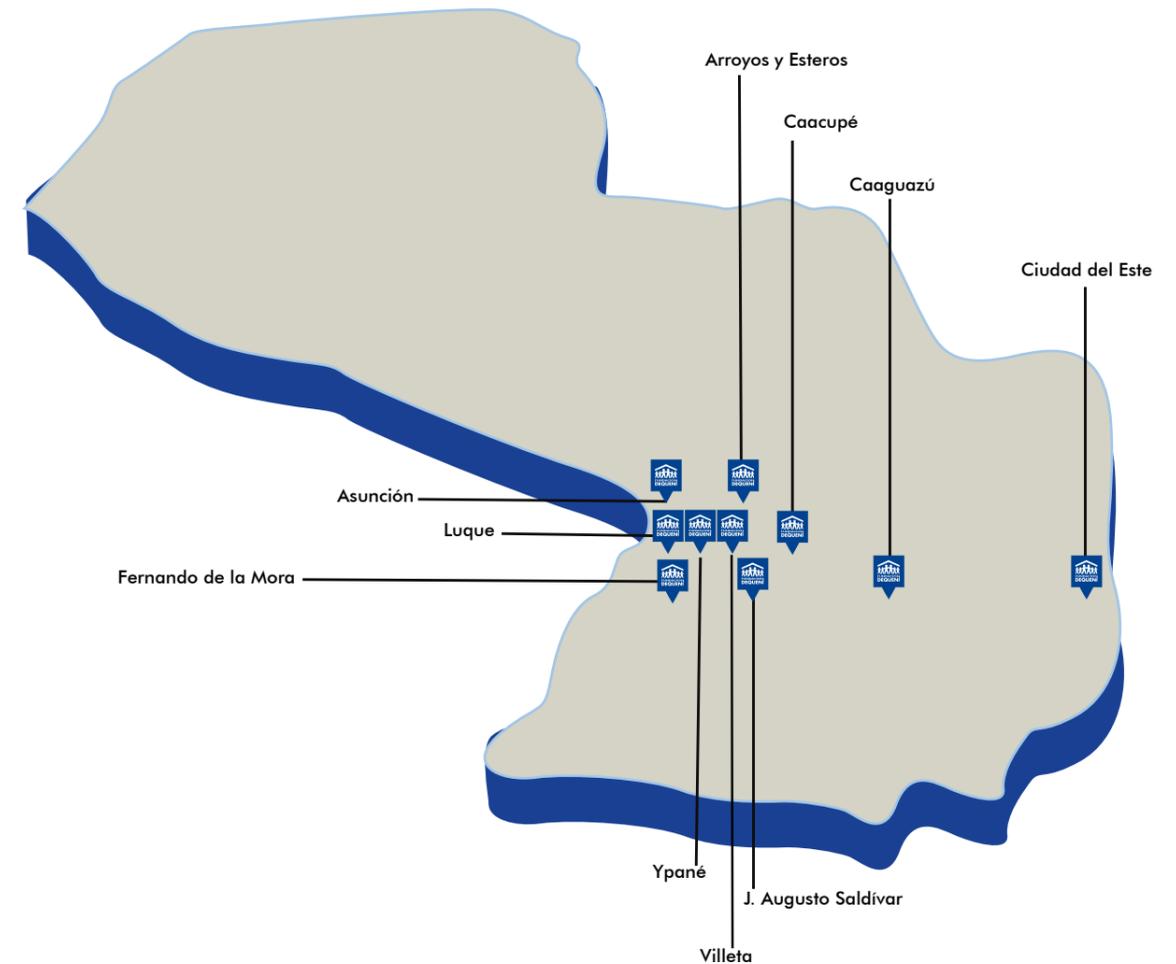
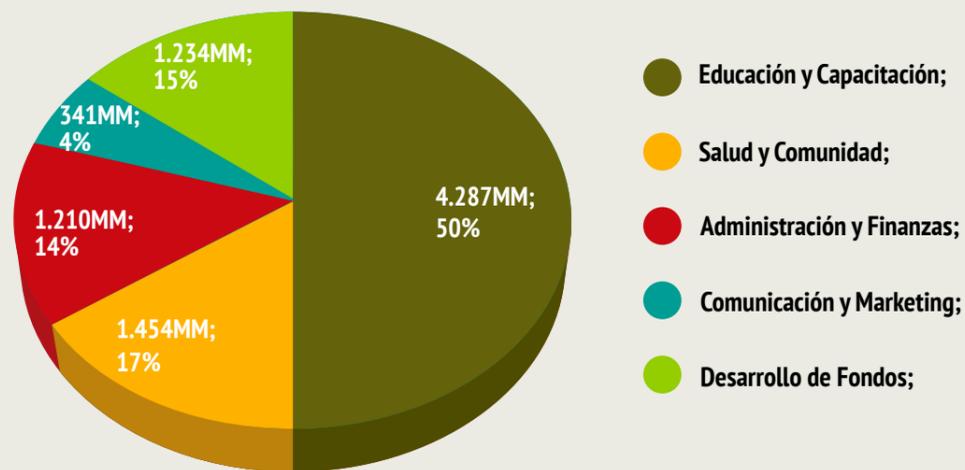
  
Beltrán Macchi  
Presidente

# Proyectos del 2015

## INGRESOS



## EGRESOS



1. Centro comunitario Costa Sosa de Luque.
2. Centro comunitario Kuarahy de Caacupe.
3. Centro comunitario Sagrada familia de Caacupe.
4. Centro comunitario Manos Juntas de Arroyos y Esteros.
5. Centro comunitario Nueva Esperanza de Arroyos y Esteros.
6. Centro comunitario Curupayty de Arroyos y Esteros.
7. Centro comunitario Santísima Trinidad de Ciudad del Este.
8. Centro comunitario Sagrado Corazón de Ypané.
9. Centro comunitario Juntos Podemos de Villeta.
10. Centro comunitario El Triunfo de Caaguazu.
11. Centro comunitario Tesapeara de Luque.
12. Centro comunitario Mitavyrenda de JAS.
13. Desarrollo comunitario Futuro de los niños de JAS.
14. Desarrollo comunitario Rosa Mística de Ypané.
15. Desarrollo comunitario 6 de junio de Ypané.
16. Desarrollo comunitario San Roque de Caaguazu.
17. Desarrollo comunitario Finagrain de Caaguazu.
18. Desarrollo comunitario San Rafael de Caaguazu.
19. Centro abierto Casa de Acogida Fernando de la Mora.
20. Centro abierto Casa del Niño Caacupe.
21. Centro de capacitación Vigilantes de María Fdo. de la Mora.

Casa Central  
Ruta Mariscal Estigarribia N° 1757 km 9;  
Fernando de la Mora - Paraguay  
Tel./Fax: (+595 21) 505 601  
[dequeni@dequeni.org.py](mailto:dequeni@dequeni.org.py)  
[www.dequeni.org.py](http://www.dequeni.org.py)

